國立陽明交通大學外籍生華語課程畢業學分採認要點

National Yang Ming Chiao Tung University (NYCU) Guidelines on the Recognition of Chinese Language Courses for Graduation Credits of International Students

114.11.12校課程委員會通過

- 一、為使外籍生瞭解華語課程學分採計之規定並有所依循,特訂定本要點。
- 1. These Guidelines are established to provide international students with clear rules to follow regarding the recognition of Chinese language courses for graduation credits.
- 二、本要點依「國立陽明交通大學學士班外籍生共同課程通則」訂定,適用於 115 學年度起入學之學士班外籍生。華語課程學分至多採計八學分為畢業學分。
- 2. These Guidelines are established in accordance with the "NYCU Regulations for General Education Courses of Undergraduate International Students." These Guidelines apply to undergraduate international students admitted in Academic Year 115 and thereafter. A maximum of 8 credits from Chinese language courses may be counted toward graduation requirements.
- 三、外籍生所修習之華語課程,其課程內容程度須高於入學華語能力門檻,且學生須於修課 後取得相同級別之華語文能力測驗證明,始得認列該課程學分為畢業學分。
- 3. The Chinese language courses taken by international students must be at a level higher than the Chinese proficiency threshold required for admission. In addition, students must obtain a Test of Chinese as a Foreign Language (TOCFL) certificate at the same level after completing the course for the credits to be recognized toward graduation.
 - (一)入學時採華語文能力認證之外籍生,入學後僅能修習高於入學時華語文能力測驗級別之課程,並須於修課後取得華語文能力測驗同等級證書,其學分始得採計為畢業學分。
 - (1)International students admitted based on Chinese proficiency certification may enroll only in courses at a level higher than their Chinese Proficiency Test level upon admission. They are required to obtain a Chinese Proficiency Test certificate of the corresponding level after completing the course; only then will the credits be counted toward graduation requirements.
 - (二)入學時無要求華語文能力認證之外籍生,入學後修習準備級(Novice 1)以上程度之課程,並於修課後取得華語文能力測驗同等級證書,其學分始得採計為畢業學分。 (2)International students who were not required to provide Chinese proficiency certification at the time of admission may enroll in courses at the Preparatory level (Novice 1) or above after admission. They must obtain a TOCFL certificate at the Preparatory level (Novice 1) or higher after completing the course; only then will the credits be counted toward graduation requirements.
 - (三)前一學歷學校課程為中文授課且提供證明之外籍生,入學後僅能修習流利級(C2)程度之課程,並於修課後取得華語文能力測驗同等級證書,其學分始得採計為畢業學分。(3)International students whose previous academic programs were taught in Chinese and who can provide supporting documentation may enroll only in courses at the Fluent Level (C2) after admission. They must obtain a TOCFL certificate of the corresponding level after completing the course; only then will the credits be counted toward graduation requirements.

四、外籍生須將相關證書繳交至語言教學與研究中心華語組辦理學分採認。未繳交或未能取得證書者,其修課學分不得認列為畢業學分。

- 4.International students must submit the relevant TOCFL certificate to the Chinese Language Division of the Language Teaching and Research Center for credit recognition. Credits will not be counted toward graduation if the certificate is not submitted or obtained.
- 五、本要點經語言教學與研究中心、博雅書苑、校課程委員會審議通過、教務會議核備後實施,修正時亦同。
- 5. These Guidelines shall be implemented after approval by Language Teaching and Research Center, Liberal Arts College, the University Curriculum Committee and acknowledgment by the Academic Affairs Council. The same procedure shall apply to any future amendments.